

XQD™メモリーカード

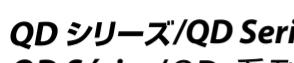
XQD™ Memory Card

Carte mémoire XQD™

Карта памяти XQD™

XQD™存储卡

取扱説明書/Operating Instructions/Mode d'emploi/
Manual de instrucciones/Bedienungsanleitung/
Istruzioni per l'uso/Послівник з експлуатації/
Инструкция по эксплуатации/使用説明書/使用说明书/
사용설명서/توضیحات



QD シリーズ/QD Series

QD Séries/QD 系列

©2013 Sony Corporation Printed in China/Отпечатано в Китае



4528091020

http://www.sony.net/

よくあるお問い合わせ、窓口受付時間などは
ホームページをご活用ください。
<http://www.sony.jp/support/>

使い方相談窓口

フリーダイヤル 0120-333-020
携帯電話・PHS・一部のIP電話 050-3754-9577
FAX 0120-333-389

上記番号へ接続後、最初のガイダンスが流れている間に
「999」「+#」
を押してください。直接、担当窓口へおつなぎします。

ソニー株式会社 〒108-0075 東京都港区港南1-7-1

Before operating this media, please read this manual thoroughly, and retain it for future reference.

WARNING

To reduce fire or shock hazard, do not expose the unit to rain or moisture.

For the Customers in the U.S.A.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CAUTION

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

For the Customers in Canada

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

For the Customers in Europe

Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

This product has been manufactured by or on behalf of Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Inquiries related to product compliance based on European Union legislation shall be addressed to the authorized representative, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. For any service or guarantee matters, please refer to the addresses provided in the separate service or guarantee documents.

WARNING

- TO AVOID CHOKING HAZARD, KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.
- DO NOT INSERT THIS MEDIA INTO ANY MEMORY CARD SLOT FOR WHICH IT WAS NOT INTENDED.

For more information about this media, compatible products, and downloading software, please refer to the following URL.
<http://www.sony.net/memorycard/>

- This media can be used with XQD Memory Card compatible products.
- To use this media with a personal computer, an adaptor or a card reader is required (sold separately).
- Proper operation with all other products is not guaranteed.

For the details on operations with compatible products, please refer to the product instruction manual.

- Copyright law prohibits unauthorized use of recordings.
- Recorded data is not deleted completely by "formatting" or "deleting" of the product. When assigning transferring or disposing, break off the data in this media by your responsibility with using specially data deleting software or breaking this media physically.
- Do not touch the terminal with your hand or any metal object.
- When writing on the memo area of this media, certainly use an oil paint. Do not write with a fountain pen or paint-stick.
- Do not strike, bend, drop or wet this media.
- Do not attempt to disassemble or convert this media.
- Do not put a label to this media.
- Do not use or store this media in the following locations:

- Where the range of recommended operating conditions is exceeded. (Inside a closed car in summer or in strong sunshine/in direct sunlight/near a heater, etc.)
- Humid or corrosive locations.
- Locations that have a lot of oily smoke, steam, humidity, or dirt.
- We recommend that you make a backup copy of important data.
- Please do not use or store this media in any environment exceeding the range of specified operating environment described below. Abuse or misuse will invalidate product warranty.

- This media is formatted prior to shipping. To reformat this media, use an XQD Memory Card compatible products. For details, refer to the product instruction manual or support center.
- Recorded data may be damaged or lost in the following situations.

- If you remove this media or turn off the power while formatting, reading or writing data.
- If you use this media in locations subject to static electricity or electrical noise.
- When this media is not recognized with your product, turn the power off and on again or restart the product after removing this media.

Sony shall not be responsible for any damage to or loss of recorded data.

Operating voltage 3.3 V

Operating environment -25 °C to +65 °C (-13 °F to +149 °F)

Storage environment -40 °C to +85 °C (-40 °F to +185 °F)

Dimensions (W × L × T) Approx. 29.6 mm × 38.5 mm × 3.8 mm (1.16 in. × 1.732 in. × 5/32 in.)

Mass Approx. 10 g (0.35 oz)

Design and specifications are subject to change without notice.

XQD and **XQD** are trademarks of Sony Corporation.

* and * are not mentioned in each case in this manual.

Français Support d'enregistrement de données

Avant de faire fonctionner l'appareil, lisez attentivement ce mode d'emploi et conservez-le pour toute référence ultérieure.

AVERTISSEMENT

Afin de réduire les risques d'incendie ou de décharge électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

Pour les clients aux É.-U.

Cet appareil est conforme à la section 15 des règlements FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'intéférences nuisibles,
- (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris celles susceptibles de provoquer son fonctionnement indésirable.

AVERTISSEMENT

Pour la présente, vous êtes avisé du fait que tout changement ou toute modification ne faisant pas l'objet d'une autorisation expresse dans le présent manuel pourraient annuler votre droit d'utiliser l'appareil.

Note:

L'appareil a été testé et est conforme aux exigences d'un appareil numérique de Classe B, conformément à la Partie 15 de la réglementation de la FCC. Ces critères sont conçus pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans un environnement résidentiel. L'appareil génère, utilise et peut émettre des fréquences radio; il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il pourra provoquer des interférences nuisibles.

Cependant, il n'est pas possible de garantir que des interférences ne seront pas provoquées dans certaines conditions particulières. Si l'appareil devait provoquer des interférences nuisibles à la réception radio ou à la télévision, ce qui peut être démontré en allumant et éteignant l'appareil, il est recommandé à l'utilisateur d'essayer de corriger cette situation par l'une ou l'autre des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil dans une prise ou sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consulter le détaillant ou un technicien expérimenté en radio/téléviseur.

Pour les clients au Canada

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Pour les clients en Europe

Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En vous assurant que ce produit sont mis au rebut de façon appropriée, vous participez activement à la prévention des conséquences négatives que leur mauvais traitement pourrait provoquer sur l'environnement et sur la santé humaine. Le recyclage des matériaux contribue à l'assurance de la préservation des ressources naturelles. Pour toute information complémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchèterie locale ou le point de vente où vous avez acheté le produit.

Ce produit a été fabriqué par ou pour le compte de Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Toutes les questions relatives à la conformité des produits basées sur la législation européenne doivent être adressées à son représentant, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Allemagne.

Pour toute question relative au Service Après-Vente ou à la Garantie, merci de bien vouloir vous référer aux coordonnées qui vous sont communiquées dans les documents « Service » (SAV) » ou Garantie.

AVERTISSEMENT

- POUR ÉVITER TOUT CHOC ÉLECTRIQUE, RANGER HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.
- NE PAS INSÉRER CE SUPPORT DANS UN PORT DE CARTE MÉMOIRE POUR LEQUEL IL N'EST PAS DESTINÉ.

Pour plus d'informations sur ce support, les produits compatibles et le logiciel à télécharger, veuillez consulter l'URL suivante.
<http://www.sony.net/memorycard/>

- Ce support peut être utilisé avec les produits compatibles avec les cartes mémoire XQD.
- Pour utiliser ce support avec un ordinateur personnel, un adaptateur ou un lecteur de carte est nécessaire (vendu séparément).
- Le bon fonctionnement avec tous les autres produits n'est pas garanti.

Pour le détail sur l'emploi de cette carte avec un produit compatible, reportez-vous au mode d'emploi du produit.

- Les lois sur le copyright interdisent l'emploi non autorisé d'enregistrements.
- Les données enregistrées ne sont pas complètement effacées par « le formatage » ou « l'éffacement » du produit. Avant de transmettre ou de mettre ce produit au rebut, détruisez les données de vous-même à l'aide d'un logiciel de suppression de données spéciale ou détruisez ce support proprement.

- Ne pas toucher la borne avec les doigts ou un objet métallique.
- Pour écrire sur la zone pour mémo de ce support, utilisez absolument un crayon feutre. N'écrivez pas avec un stylo à encres ou un peint-stick.

- Ne pas casser, plier, laisser tomber ou mouiller ce support.

- Ne pas coller de étiquette sur ce support.

- Ne pas utiliser ce support avec les endroits suivants :

- Endroits ne remplissant pas les conditions de fonctionnement recommandées.
- (A l'intérieur d'une voiture close en été ou sous un soleil intense, en plein soleil, près d'un appareil de chauffage, etc.)

- Endroits exposés à l'humidité ou à la corrosion.

- Endroits exposés à une grande quantité de fumée huileuse, de vapeur, d'humidité ou de saleté.

- Il est conseillé de faire une copie de données importantes.

Veuillez ne pas utiliser ni ranger ce support à un endroit ne répondant pas à l'environnement indiqué ci-dessous.

Tout abus ou toute utilisation inadéquate invalidera la garantie du produit.

- Ce support a été formé à usage. Pour le reformater, utilisez un produit compatible avec les cartes mémoire XQD. Pour le détail, reportez-vous au mode d'emploi du produit ou à un service après-vente.

- Les données enregistrées peuvent être endommagées ou perdues dans les situations suivantes.

- Si vous retirez ce support ou coupez l'alimentation pendant le formatage, la lecture ou l'écriture de données.

- Si vous utilisez ce support à des endroits exposés à de l'électricité statique ou à du brouillage électrique.

- Si ce support n'est pas reconnu par votre produit, éteignez le produit puis rallumez-le, ou redémarrez-le après avoir retiré ce support.

Sony décline toute responsabilité quant aux dommages ou pertes des données enregistrées.

Tension de fonctionnement 3,3 V

Environnement de fonctionnement -25 °C à +65 °C (-13 °F à +149 °F)

Environnement de stockage -40 °C à +85 °C (-40 °F à +185 °F)

Dimensions (L × W × E) Environ 29,6 mm × 38,5 mm × 3,8 mm (1.16 po × 1.732 po × 5/32 in.)

Poids Environ 10 g (0,35 once)

La conception et les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

XQD and **XQD** sont des marques commerciales de Sony Corporation.

* et * ne sont pas toujours mentionnés dans ce manuel.

Español Soporte de grabación de datos

Antes de utilizar este soporte, lea este manual atentamente y consérvelo para consultar en el futuro.

POR FAVOR LEA DETALLADAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE CONECTAR Y OPERAR ESTE EQUIPO. RECUPERDE QUE UN MAL USO DE SU APARATO PODRÍA ANULAR LA GARANTIA.

AVISO

Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga la unidad a la lluvia ni a la humedad.

Para los clientes en Europa

Tratamiento de los equipos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil (aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de tratamiento colectivo residuos)

